

APPEL À PROJET

Festival «BERINAK/LesVitrines», Saint Pée sur Nivelle, Pays-Basque, France

La 1ère édition du festival «BERINAK/LesVitrines» aura lieu durant la semaine du **29 août au 6 septembre 2009**, un parcours artistique au sein de St Pée sur Nivelle sera proposé aux visiteurs, initiés ou non à l'art contemporain. Cette promenade suivra le flux de circulation traversant le bourg. Des créations originales seront réalisées sous forme d'autocollants sur les vitrines où les artistes se livreront à une réflexion autour d'un nouage possible entre l'architecture de la maison basque et le commerce qu'il abrite.

L'appel à projets pour le premier festival Berinak/Les Vitrines est ouvert **du 30 mars au 30 mai 2009 inclus.**

Cette édition relève d'un pari audacieux, aborder le thème de la rencontre entre le patrimoine du Pays Basque, le monde commerçant et l'art contemporain. Et pourtant, il y a lieu d'inventer un carrefour où les regards se croisent, en prenant appui sur l'histoire et le quotidien réinterrogés dans la langue des artistes.

Quel rapport existe-t-il entre l'architecture, ces murs qui nous abritent, assurent notre survie et ce qui fait le propre de l'humain, cet habitat langagier qui pose la rencontre à l'autre comme condition de l'existence et du vivre ensemble?

Vous pourrez proposer votre projet sur une base de réflexion triangulaire vis-à-vis :

- de l'architecture de la maison basque, facade extérieur, PATRIMOINE
- du commerce, intérieur, relation avec le lieu de présentation, LIEN SOCIAL
- du format, réalisation in situ, à la dimension de la vitrine, FORME

**BERINAK
LESVITRINES**

**«BERINAK/LES VITRINES»
FESTIVAL IMAGES FIXES**

SAINT PÉE SUR NIVELLE 29 AOUT / 6 SEPTEMBRE 2009

APPEL À PROJET

Festival «BERINAK/LesVitrines», Saint Pée sur Nivelle, Pays-Basque, France

Pour une vision globale du projet les 14 vitrines proposées dans le village, vous sont présentées dans le pdf ci-joint . A la suite de la délibération d'un jury de professionnels chacun des 14 artistes sélectionnés se verra attribuer les vitrines référentes à chaque commerçant auxquels il devra adapter son projet. Les créations suscitées par le bâtiment et le commerce en son sein: images fixes, photos, dessins, collages, images numériques seront transférés en adhésif microperforé ou opaque à l'identique de l'oeuvre réalisée, puis ils seront collés sur les vitrines des 14 commerçants de St Pée sur Nivelle, espaces de monstrations du festival.

Pour participer à ce festival vous pouvez envoyer sur un CD

- votre projet, images en .JPG, écrits en .DOC

- CV, en .DOC

- dossier artistique, en .PDF

- honoraires 400 euros

- defraiment pour voyage 150 euros (sur présentation de jusifficatif)

- 2 nuits sur site lors du vernissage

- coût de production relatif au transfert de l'oeuvre sur adhésif, pris en charge par le festival

ADRESSE D'ENVOI DES PROJETS

Festival Berinak/LesVitrines

Maison Xoko Ona

64310 Saint Pée sur Nivelle

POUR TOUS CONTACT

berinak.lesvitrines@gmail.com

anma4@mac.com

**BERINAK
LESVITRINES**

**«BERINAK/LES VITRINES»
FESTIVAL IMAGES FIXES**

SAINT PÉE SUR NIVELLE 29 AOUT / 6 SEPTEMBRE 2009

CALL FOR APPLICATION

“Berinak/Les vitrines” Festival, Saint Pee sur Nivelle, Basque Country, France.

The first edition of “Berinak/ les Vitrines” festival will be holding between **the 29th of August and the 6th of September 2009**: an artistic route within Saint Pee sur Nivelle will be proposed to all visitors, initiated to contemporary art or not. This walk will follow the circulation flow through the village. Original creations will be achieved on stickers on the windows where the artists will devote themselves to a reflection based on a tie up between the Basque house architecture and the shop housing it.

The project call for the first “Berinak/ Les Vitrines” festival is open from **the 30th of March to the 30th of May 2009 included**.

This edition is the fruit of a daring bet, broaching the theme of the meeting between the Basque heritage, the commercial world and the contemporary art. But nevertheless, there is a place to make up a crossroad where the glances are crossing themselves, leaning on the history and the everyday life considered in the artists’ language. Which link exists between the architecture, these walls sheltering us, assuring our survival and what is the peculiarity of the human, this linguistic habitat which sets the encounter with the other as a condition of the existence and the living together.

You can propose your project on a triangular reflection base towards:

- The Basque house architecture, Frontage, HERITAGE
- The commerce, inside, relation with the presentation location, SOCIAL LINK.
- The format, In Situ realization, the shop windows dimensions, FORME.

**BERINAK
LESVITRINES**

**«BERINAK/LES VITRINES»
FESTIVAL IMAGES FIXES**

SAINT PÉE SUR NIVELLE 29 AOUT / 6 SEPTEMBRE 2009

CALL FOR APPLICATION

“Berinak/Les vitrines” Festival, Saint Pee sur Nivelles, Basque Country, France.

For a global vision of the project the 14 shop windows proposed in the village, are presented in the pdf enclosed. Following the selection 14 artists, each one will see a frontage allocated. The creations aroused by the building and the commerce: fixed pictures, photographs, drawings, collages, numeric pictures will be transferred on micro punched or opaque pictures identical to the achieved work. They will be stucked on the windows of 14 shop owners of Saint pee sur Nivelles, festival demonstration spaces.

To apply for this festival you can send on a CD

- Your project, pictures in .JPG, writings in .DOC.
- CV in .DOC
- Artistic folder, in .PDF

- Fees 400 euros
- Expenses for the travel 150 euros (on justificatory presentation)
- 2 Nights on site for the preview
- Production cost for the transfer from the work to the adhesives, are taking care by the festival

ADRESS TO SEND THE PROJECTS

Festival Berinak/LesVitrines
Maison Xoko Ona
64310 Saint Pée sur Nivelles

FOR FURTHER INFORMATIONS

berinak.lesvitrines@gmail.com
anma4@mac.com

**BERINAK
LESVITRINES**

**«BERINAK/LES VITRINES»
FESTIVAL IMAGES FIXES**

SAINT PÉE SUR NIVELLE 29 AOUT / 6 SEPTEMBRE 2009